

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 10:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Słuchajcie Słowa, które JAHWE kieruje do was, domu Izraela!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Słuchajcie Słowa, które JAHWE kieruje do was, domu Izraela!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Słuchajcie słowa, które JAHWE mówi do was, domu Izraela!
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Słuchajcie słowa tego, które Pan mówi do was, o domie Izraelski!
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Słuchajcie słowa, które mówił JAHWE na was, domie Izraelski!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Słuchajcie słowa, które Pan mówi do was, domu Izraela!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Słuchajcie słowa tego, które Pan mówi do was, domu Izraela!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Słuchajcie tego słowa, które JAHWE powiedział do was, domu Izraela!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Słuchajcie słowa, które wypowiedział JAHWE przeciwko wam, domu Izraela:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Słuchajcie słowa, które Jahwe kieruje do was, Domu Izraela!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Послухайте господнє слово, яке Він сказав проти вас, доме Ізраїля.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Domu Israela! Słuchajcie słowa, które do was wypowiedział WIEKUISTY.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Słuchajcie słowa, które JAHWE wyrzekł przeciwko wam, domu Izraela.